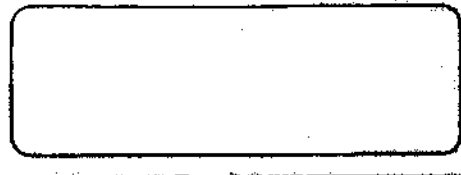


Immigration Department, Hong Kong 香港入境事務處



FOR OFFICIAL USE ONLY
此欄由辦理機關填寫

Application reference barcode



HONG KONG VISA APPLICATION FORM 香港簽證申請書

- Notes:** (i) Please read the 'Guidance Notes (I.D. 812A)' carefully before completing this form.
填寫此表格前請先詳細閱讀此表格的「填表須知(表格 I.D. 812A 款)」。
- (ii) This form must be signed by the applicant. For a child under 16 years of age, this form must be signed by the parent or legal guardian of the child.
此表格必須由申請人簽署。十六歲以下兒童的申請必須由該兒童的父母或合法監護人簽署。
- (iii) In order to facilitate future correspondence, please complete all names and address in English.
為方便日後通訊，請用英文填寫姓名及地址。
- (iv) Please complete all sections in BLOCK LETTERS.
請用正楷填寫各欄。
- (v) This form is issued free of charge.
領取此表格毋須繳費。

1. Personal Particulars 個人資料					
Mr <input type="checkbox"/> 先生		Miss <input type="checkbox"/> 小姐		Mrs <input type="checkbox"/> 太太	
				Ms <input type="checkbox"/> 女士	
Surname 姓(英文)					
Other names in full 名(英文)					
Name in Chinese (if applicable) 中文姓名(如適用者)			Maiden surname (if applicable) 婚前姓氏(如適用者)		
C. C. C. number (if available) 中文姓名號碼(如有者)					
Date of birth 出生日期		Day 日	Month 月	Year 年	Place of birth 出生地點
Nationality at birth 出生時國籍			Present nationality 現時國籍		
Travel documents held: (i.e. Passport, Re-entry Permit, Certificate of Identity, Affidavit, etc.) 所持有的旅行證件：(例如護照、回境證、身份證明書、宣誓書等)					
Type 種類		Number 號碼			
Date and place of issue 簽發日期和地點			Date of expiry 期滿日期		
Present address 現時住址					
Permanent address (if different from above) 固定住址(如與上述不同)					
Telephone no. 電話號碼			Occupation 職業		
Marital status 婚姻狀況					
Single <input type="checkbox"/> 單身		Married <input type="checkbox"/> 已婚		Separated <input type="checkbox"/> 分居	
				Divorced <input type="checkbox"/> 離婚	
				Widowed <input type="checkbox"/> 喪偶	
Length of residence in country of domicile 在常居地的居留時間共			year(s) 年	Have you acquired permanent residence in your country of domicile? 你是否在居國家已獲得永久居留身分? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Purpose of this journey 今次訪港目的				Duration of proposed stay 擬逗留期間	
Date and address of previous visits (if any) to Hong Kong 曾到香港旅遊(如有者)的日期及住址					

Applicant to fix one recent photograph here
申請人在此貼近照

Tick as appropriate 請在適當方格內填上「✓」號

2. Particulars of accompanying children (Separate application form is required for any accompanying child who is not included in your travel document.)
同行子女的個人資料 (如你的同行子女並非附加在你的旅行證件內, 則須為他們填寫另一張申請表。)

Full name (Surname first) 姓名(先寫姓)	Place of birth 出生地點	Date of birth 出生日期			Sex 性別
		Day 日	Month 月	Year 年	
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>

3. Particulars of Sponsor/Employer in Hong Kong 在港保證人/僱主資料

Mr 先生 Miss 小姐 Mrs 太太 Ms 女士

Full name* 英文全名				Name in Chinese (if applicable) 中文姓名(如適用者)			
Date of birth 出生日期	Day 日	Month 月	Year 年	Hong Kong identity card number 香港身份證號碼			Occupation 職業
Residential address 住址						Home telephone number 住宅電話號碼	
Business address 辦事處地址						Office telephone number 辦公室電話號碼	

4. Please complete this part for statistical purpose. 請填寫此欄以作統計之用。

Applicant's educational attainment 申請人學歷 University 大學 Post-secondary 專上 Secondary 中學 Primary 小學 Below primary 小學以下

5. Declaration 聲明

I/We consent to the making of any enquiries necessary for the processing of my/our application.

我/我們同意為辦理本人/我們的申請而進行任何有關查詢。

Date

日期.....

Signature of applicant

申請人簽名.....

Tick as appropriate 請在適當方格內填上「✓」號

* Please also state name of employing company if appropriate 如適用者請亦填寫公司名稱

FOR OFFICIAL USE